BGU 4.1165

P.Berol. 13059 recto

Scan: Berliner Papyrusdatenbank
Other text on the verso: *BGU* 4.1102

Contract for the repayment of an *eranos* loan (*synchoresis*)
Before March 10, 13 BC

(a) *Addressee*
|[1] To Protarchos,

(b1) *Party 1*
|[2] from Herakleides, the son of Herakleides, and |[3] from his wife, Thermouthis, the daughter of Pankrates, |[4] with as guardian her husband,

(b2) *Party 2*
and from Spinther, |[5] the son of Philammon, an Alexandrian.

(c) *Agreement proper*
Concerning |[6] the points at issue, Spinther agrees that |[7] he has received from Herakleides |[8] and Thermouthis in cash and not through a bank |[12] the 200 silver drachmas and their interest, which |[9] he loaned to them in accordance with an agreement |[10] made through the same tribunal |[11] in the 11th year of Caesar (*Augustus*) in Tybi, |[13] and the same Spinther agrees that he has been paid in full by |[14] the same Herakleides and Thermouthis |[15-16] with the *eranos* loan they took up in accordance with an agreement and with the interest in cash and not through a bank, |[17] and he agrees that there is no legal action left for Spinther |[18] nor for anyone else on his behalf |[19] against Herakleides and Thermouthis, |[20] neither concerning the *eranos* loan mentioned above, nor concerning interest or another debt or claim or anything else |[24] at all, written or unwritten, from |[25] the previous times until |[26] the present day, on any pretext, |[27-28] and Spinther agrees that the aforementioned loan agreement is ineffective immediately |[29-30] along with the *eranos* contract mentioned in it |[31] and another loan agreement |[32-33] in which Herakleides, the son of Herakleides and Thermouthis, is also named, |[34] and Spinther agrees not to do … against these (*provisions*),

(d) *Penalty clause*
|[35] or else, apart from the fact that the |[36] things agreed upon are effective, |[37] Spinther agrees that if he transgresses (*any of these provisions*) he is also liable |[38] for the damages and the |[40] statutory penalty (*to the state*).